

V O L V O

VOLVO AC CHARGER 43 KW



Suomi

Kiitos, että ostit tämän LS4 Mini 43 kW:n AC-laturin etävalvonnalla. Lisätietoja, kuten takuehdot, on osoitteessa www.volvotrucks.com.

Laturin valvontasopimus

Asiakas sitoutuu solmimaan tämän laturin valvontasopimuksen (jäljempänä "Sopimus")

Taustatietoja

Asiakas voi hankkia Volvo/Garo-merkkisen 43 kW:n AC Wallbox-laturin ("Laturi"), jonka VOLVO TRUCKS tarjoaa Volvon akkusähkökuorma-auton ostamisen tai liisauksen yhteydessä. Laturin voi myös ostaa lisävarusteena VOLVO TRUCKS:n valtuuttamalta jälleenmyyjältä. Jos Laturi sisältää valvonnan, valvontatoiminto aktivoituu tämän Sopimuksen mukaisesti ja antaa VOLVO TRUCKS:lle tietoja laturin asianmukaisesta toiminnasta. Tämän Sopimuksen mukaisen valvonnan tarjoaa VOLVO TRUCKS ensimmäisenä askelena ajoneuvojen käytettävyyden tukemiseksi, ja VOLVO TRUCKS:n tarkoituksena on luoda ja tarjota palveluita tässä kuvatun valvonnan yhteydessä saatujen kokemusten perusteella.

1. Sopimuksen kohde

1.1. Tämän Sopimuksen ehtojen mukaisesti ja vastikkeena siitä, että asiakas on maksanut tässä Sopimuksessa mainitun hinnan, Volvo Truck Corporation, Ruotsin lakien mukaisesti perustettu yhtiö (jäljempänä "VOLVO TRUCKS") valvoo kohdassa 2 kuvatulla tavalla ("Valvonta") tämän Sopimuksen mukaisesti aktivoitua laturia ("Laturi").

2. Valvonta

2.1. Tämän Sopimuksen mukaisesti tarjottu Valvonta sisältää VOLVO TRUCKS:n pääsyyntä alla oleviin tietoihin ja mahdollistaa sen, että se voi kertoa Asiakkaalle Laturin kunnosta ollessaan yhteydessä Asiakkaaseen – esimerkiksi, kun Asiakas ottaa yhteyttä Volvo Action Service -palveluun ja asiaankuuluvat tiedot ovat saatavilla.

2.2. VOLVO TRUCKS voi tehdä Valvontaa koskevia muutoksia, joita sovellettavien turvallisuusvaatimusten, lakimääräysten tai muiden määräysten noudattaminen tai toimintojen lisääminen edellyttää, tai jotka eivät vaikuta olennaisesti Valvonnan laatuun tai suorittamiseen.

2.3. Valvonta aktivoidaan seuraavasti: Valtuutetun sähköasentajan on määritettävä Laturin liitäntä Asiakkaan ohjeiden mukaisesti asennuksen aikana. Laturin mukana toimitetaan ohjeet Laturin liittämisestä varten.

3. Valvonnan hinta

3.1. Valvonnan hinta on ennakkomaksuna osa Laturin hintaa.

4. Valvontajakso

4.1. Valvonnan suorittaa VOLVO TRUCKS oman harkintansa mukaan päättämäänsä ajanjaksona. Valvonta voidaan keskeyttää milloin tahansa ilman ennakoitua ilmoitusta Asiakkaalle.

5. Tietojärjestelmät

5.1. Asiakas on tietoinen siitä, että Laturit on varustettu yhdellä tai useammalla järjestelmällä, jotka voivat kerätä ja tallentaa tietoja Laturista ("Tietojärjestelmä"), mukaan lukien (rajoituksetta) seuraavat: tiedot, jotka liittyvät Laturin kuntoon ja suorituskykyyn sekä Laturin toimintaan liittyvät tiedot, kuten Laturin tunnus, aloitus/loppu ja kokonaiskilowattitunnit, latauksen alkamis- ja päättymisaika sekä Laturin tilakoodit (yhdessä "Laturin tiedot"). Asiakas sitoutuu pidättäytymään millään tavalla puuttumasta Tietojärjestelmän toimintaan.

5.2. Riippumatta tämän Sopimuksen irtisanomisesta tai päättymisestä, Asiakas tiedostaa ja hyväksyy, että VOLVO TRUCKS voi: (i) päästä Tietojärjestelmiin milloin tahansa (mukaan lukien etäkäyttö); (ii) kerätä Laturin tietoja; (iii) tallentaa Laturin tietoja Volvo Groupin järjestelmiin; (iv) käyttää Laturin tietoja Valvonnan tarjoamiseen Asiakkaalle sekä omiin sisäisiin ja muihin kohtuullisiin liiketoimintatarkoituksiinsa; ja (v) jakaa Laturin tietoja Volvo-konsernin sisällä ja valittujen kolmansien osapuolten kanssa.

5.3. Asiakas sitoutuu ilmoittamaan VOLVO TRUCKS:lle kirjallisesti, jos se myy tai muutoin siirtää Laturin omistusoikeuden kolmannelle osapuolelle.

6. Tietojenhallintasopimus

6.1. Asiakas on tietoinen, että tämän Sopimuksen Liitteenä 1 oleva Tiedonhallintasopimus, joka on saatavana seuraavalta verkkosivustolta: <http://tsadp.volvotrucks.com/>, on oleellinen osa tätä Sopimusta ja että kyseisen Sopimuksen ehdot koskevat kaikkea tämän Sopimuksen alaista tietojenkäsittelyä.

7. Sopimuksen voimassaoloaika ja päättymisen

7.1. Tämän Sopimuksen voimassaolo alkaa päivästä, jolloin Valvonta aktivoidaan kohdan 2.3 mukaisesti tai muutoin, jos Asiakas yhdistää Laturin Internetiin.

7.2. Sopimus on voimassa, kunnes VOLVO TRUCKS on keskeyttänyt Valvonnan.

7.3. Asiakas voi lopettaa Valvonnan milloin tahansa katkaisemalla Laturin Internet-yhteyden, ja tällaiset toimenpiteet katsotaan tämän Sopimuksen irtisanomiseksi.

7.4. Tämä Sopimus päättyy automaattisesti, jos Asiakas siirtää Laturin omistusoikeuden kolmannelle osapuolelle.

7.5. VOLVO TRUCKS:lla on oikeus irtisanoa tämä Sopimus päättymään välittömästi, jos Asiakas rikkoo sopimusta olennaisella tavalla, on maksukyvytön, hakeutuu konkurssiin tai velkajärjestelyyn tai muihin vastaaviin järjestelyihin tai sellaisiin tilanteisiin velkojiensa kanssa, joilla on vastaavia vaikutuksia.

7.6. Jos tämä Sopimus umpeutuu tai se irtisanoetaan, seuraavat ehdot ovat voimassa umpeutumisen- tai irti-

sanomispäivän jälkeen:

- (i) Sopimuksen päättymisen ei päättymisyydestä riippumatta rajoita Asiakkaan eikä VOLVO TRUCKS:n sopimuksen päättymistä edeltäviä oikeuksia, velvollisuuksia ja vastuita. Suorat tai epäsuorat ehdot, jotka voivat jäädä voimaan päättymisen jälkeen, ovat voimassa päättymisestä huolimatta;
- (ii) Sopimuksen päättymishetkellä Asiakkaalla ei ole syyhyn katsomatta oikeuksia hyvityksiin summista, joita Asiakas on maksanut tähän Sopimukseen liittyen, ja Asiakas maksaa viipymättä VOLVO TRUCKS:lle kaikki tämän Sopimuksen nojalla maksettaviksi kertyneet summat;

8. Asiakkaan yleiset vastuut ja velvollisuudet

- 8.1. Asiakkaan on varmistettava, että jokainen työntekijä tai muu henkilö, joka käyttää Laturia tai Valvontaa, noudattaa tätä Sopimusta ja kaikkia Valvonnan käyttöehdoissa annettuja ohjeita ja suosituksia sekä Valvontaa koskevia käyttöohjeita.
- 8.2. Asiakas vakuuttaa omistavansa Laturin tai muutoin määräävänsä sen käytöstä.

9. Vastuunrajoitukset

- 9.1. Tämän kohdan seuraavat ehdot koskevat tämän Sopimuksen laajuutta ja Valvonnan hintaa.
- 9.2. VOLVO TRUCKS ei ole vastuussa eikä ota vastuuta Laturin virheistä, paitsi jos ja siltä osin kuin VOLVO TRUCKS on nimenomaisesti erikseen ottanut tällaisen vastuun.
- 9.3. VOLVO TRUCKS:n tämän Sopimuksen mukainen kokonaisvastuu vaatimuksista, jotka esitetään kalenterivuosiinäljännksen kuluessa (riippumatta siitä, perustuvatko ne sopimusperusteiseen tai sopimuksen ulkopuoliseen vahingonkorvausvastuuseen, huolimattomuuteen, lainsäädäntöön, maksupalautusvelvollisuuteen tai muuhun perusteeseen), on aina enintään 100 % summasta, joka on maksettu Sopimuksen mukaisesti sen kalenterivuosiinäljännksen aikana, johon vaatimus liittyy.
- 9.4. VOLVO TRUCKS ei vastaa (riippumatta siitä, perustuvatko vaatteet sopimukseen, oikeudenloukkaukseen, laiminlyöntiin, lainsäädäntöön tai muuhun perusteeseen) menetetyistä voitoista tai liiketoiminnasta, menetetyistä käsittelyajasta tai tietojen uudelleenmuodostukseen tai palautukseen liittyvistä kustannuksista riippumatta siitä, ovatko menetykset aiheutuneet suoraan vai epäsuorasti ja onko VOLVO TRUCKS ollut tietoinen tällaisten menetysten mahdollisuudesta, eikä välillisistä tai epäsuorista tappioista.
- 9.5. VOLVO TRUCKS sulkee täten pois sovellettavan lain sallimassa enimmäislaajuudessa kaikki ehdot, takuut ja määräykset – sekä suorat (Sopimuksessa mainittujen lisäksi) että epäsuorat, lakisääteiset, vakiintuneeseen käytäntöön perustuvat tai sellaiset, jotka muulla tavoin

olisivat tai voisivat ilman tätä poissulkemista säilyä Asiakkaan eduksi.

10. Force Majeure (ylivoimainen este)

- 10.1. VOLVO TRUCKS ei ole vastuussa Asiakkaalle virheistä tai viiveistä tai virheiden tai viiveiden seurauksista Sopimuksen täyttämiseen liittyen, jos kyseessä on kohtuudella katsoen VOLVO TRUCKS:n hallinnan ja tarkastelun ulottumattomissa oleva tapahtuma, mukaan lukien rajoituksetta kolmansien osapuolten palveluntarjoajat (mukaan lukien rajoituksetta mobiilidataverkko-operaattorit), luonnonmullistukset, sota, työmarkkinariidat, protestit, tulipalot, rajuilmat, räjähdykset, terrorismi ja kansalliset hätätilat, ja VOLVO TRUCKS:lle annetaan kohtuulliseksi katsottava lisäaika velvoitteidensa täyttämiseen.

11. Muuta

- 11.1. Ajankohta, jolloin VOLVO TRUCKS täyttää kaikki velvoitteensa, ei ole olennainen.
- 11.2. Jos oikeus- tai tuomioistuin, hallintoelin tai toimivaltainen tuomiovalta katsoo Sopimuksen ehdon tai osan Sopimuksesta lainvastaiseksi, kelpaamattomaksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, kyseinen sopimusehto irrotetaan vaaditussa laajuudessa Sopimuksesta ja määritetään vaikutuksettomaksi mahdollisuuksien sallimissa rajoissa niin, että Sopimuksen mikään muu sopimusehto ei muutu eikä vaikutus ulotu Sopimuksen muihin sopimusehtoihin, jotka jäävät voimaan täysimääräisesti.
- 11.3. Jos VOLVO TRUCKS jättää jonkin oikeuden, oikeutteen tai oikeuskeinon käyttämättä tai käyttää sen viiveellä, tätä ei katsota oikeudesta, oikeutteesta tai oikeuskeinosta luopumiseksi, eikä niiden osittainen käyttäminen tarkoita, etteikö kyseistä oikeutta, oikeutetta tai oikeuskeinoa tai muuta oikeutta, oikeutetta tai oikeuskeinoa käytettäisi myöhemmin.
- 11.4. VOLVO TRUCKS voi muuttaa tämän Sopimuksen ehtoja julkaisemalla siitä uuden version osoitteessa Volvotrucks.com, ja kyseinen uusi versio on voimassa julkaisupäivästä alkaen.
- 11.5. Sopimus on Asiakkaalle henkilökohtainen, eikä Asiakas voi siirtää, delegoida, lisensoida, pidättää tai teettää aliurakoitsijalla sopimuksen mukaisia oikeuksiaan tai velvollisuuksiaan tai osaa niistä ilman VOLVO TRUCKS:n kirjallista lupaa.
- 11.6. Sopimus sisältää kaikki ehdot, joihin VOLVO TRUCKS ja Asiakas ovat sitoutuneet Valvonnan osalta, ja syrjäyttää kaikki aiemmat osapuolten väliset Valvontaan liittyvät kirjalliset tai suulliset sopimukset, esitykset tai yhteisymmärrykset.

12. Sovellettava laki ja riitojen ratkaisu

- 12.1. Tähän Sopimukseen sovelletaan Ruotsin lainsäädäntöä, lukuun ottamatta lakien välisiin ristiriitoihin liittyviä säädöksiä.

12.2. Kaikki riidat, kiistat tai vaatimukset, jotka johtuvat tästä Sopimuksesta tai liittyvät siihen, tai Sopimuksen rikkominen, irtisanominen tai mitättömyys, on ensin saatettava sovitteluun Tukholman kauppakamarin sovittelulaitoksen sääntöjen mukaisesti, ellei toinen osapuoli vastusta. Jos jompikumpi osapuolista vastustaa sovittelua tai jos sovittelu lopetetaan, riita ratkaistaan lopullisesti välimiesmenettelyllä Tukholman kauppakamarin välityslaitoksen sääntöjen mukaisesti. Välimiesmenettely pidetään englanniksi. Välimiesmenettelyn paikka on Göteborg, Ruotsi. VOLVOTRUCKS:lla on kuitenkin oman harkintansa mukaan oikeus kääntyä kansallisten tuomioistuinten puoleen teollisoikeuksia koskeissa asioissa, mukaan lukien patentit, tavaramerkit ja teolliset salaisuudet.